

Pulvérisateur rechargeable sur roulettes

Lire attentivement la notice avant emploi et la garder pour consultation ultérieure.

Notice de montage :



Etape 1: Ouvrir l'emballage et vérifier le contenu à l'aide de la photo à gauche et la liste ci-après :

- | | |
|---|---------------------|
| 1. réservoir | 2. buse longue |
| 3. base | 4. tube métal |
| 5. chargeur | 6. Support pistolet |
| 7. tuyau flexible | 8. bretelles |
| 9. pistolet 3.6V | 10. poignée |
| 11. petite vis, 2 vis longues et écrous | |



Etape 2: Séparer le réservoir et la base en desserrant le bouton jaune



Etape 3: Desserrer le bouton jaune à la base, ainsi que la vis, insérer ensuite le tube métal dans la base, serrer le bouton.



Insérer l'écrou



Etape 4: Insérer l'écrou et visser la vis par l'arrière à travers le trou prévu dans le tube.

Serrer la vis de l'autre côté avec un tournevis



Etape 5: Attacher le support pistolet sur le tube dans le sens comme indiqué sur la photo ci-contre.





Etape 6: Ajuster le support pistolet à la hauteur désirée et utiliser la petite vis pour le fixer.



Etape 7: Desserrer le bouton de la poignée et insérer le tube dans la poignée, serrer la poignée. Glisser également la vis dans le trou et serrez-la.

Insérer l'écrou et visser la vis de l'autre côté de la poignée à travers le trou prévu dans le tube.



Etape 8: Assembler le réservoir et la base.



Etape 9: Clipser le tuyau flexible sur le bec du bouchon.

Clipser le pistolet sur le tuyau flexible.

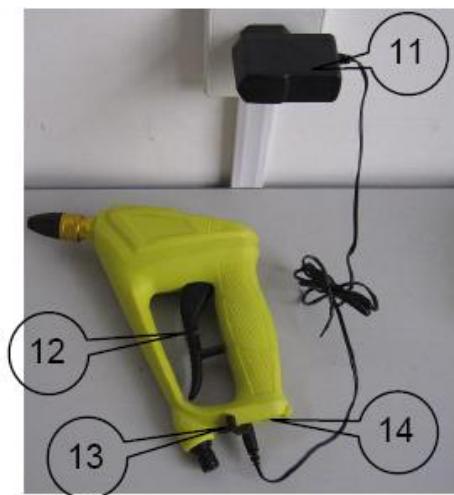
Chargement de la batterie :

Assurez-vous que la prise murale est d'un voltage de 230V, courant alternatif, 50Hz et que la température ambiante se situe entre 10°C et 45°C.

1. Enlever le cache noir à l'arrière du pistolet et brancher la prise de l'adaptateur dans la prise du pistolet (14), voir photo ci-après.
2. Brancher la prise de l'adaptateur dans une prise murale (11) sans utiliser de rallonge.
3. Le témoin lumineux rouge (13) s'allume pour indiquer que la charge commence.
4. Pendant la charge ne pas utiliser l'appareil.
5. Le pistolet chauffe légèrement pendant la charge, c'est normal.
6. Quand le chargement est terminé, le témoin lumineux s'éteint.

Après une utilisation prolongée du pulvérisateur, attendre que le pistolet soit refroidi avant de le mettre en charge.

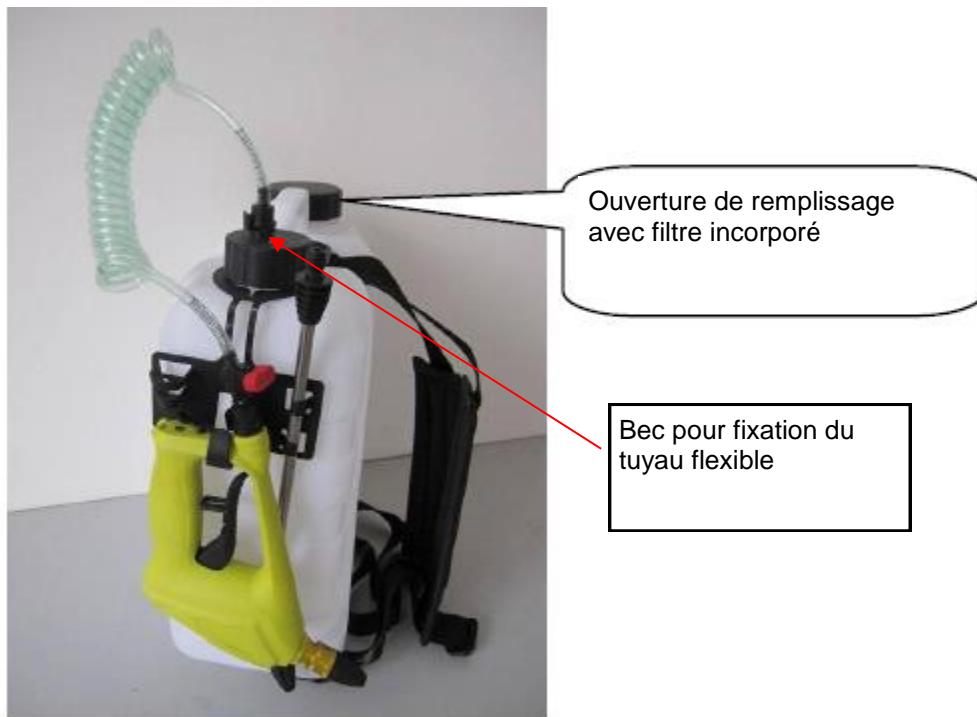
Ne jamais utiliser d'autre chargeur que celui qui est livré avec l'appareil.



Remplissage du réservoir :

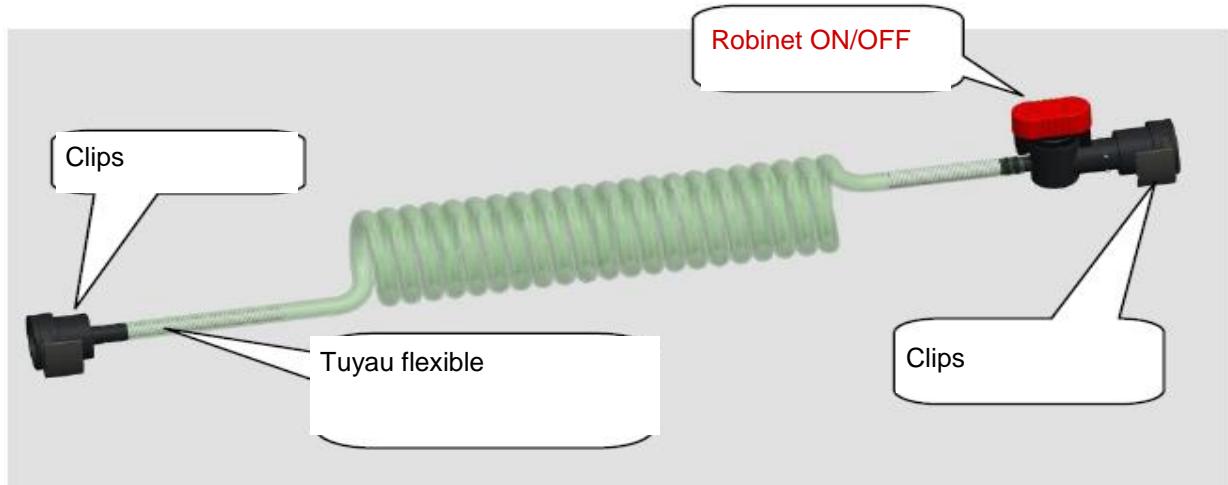
Desserrer le bouchon du réservoir et remplir d'eau, de pesticide ou de fertiliseur à travers le filtre incorporé et refermer le bouchon.

ATTENTION : Tous pesticides ou fertilisateurs doivent être complètement dissous avant d'être versés dans le réservoir. Aucune matière solide ne doit se trouver dans le réservoir, cela bloquerait le processus de pulvérisation.

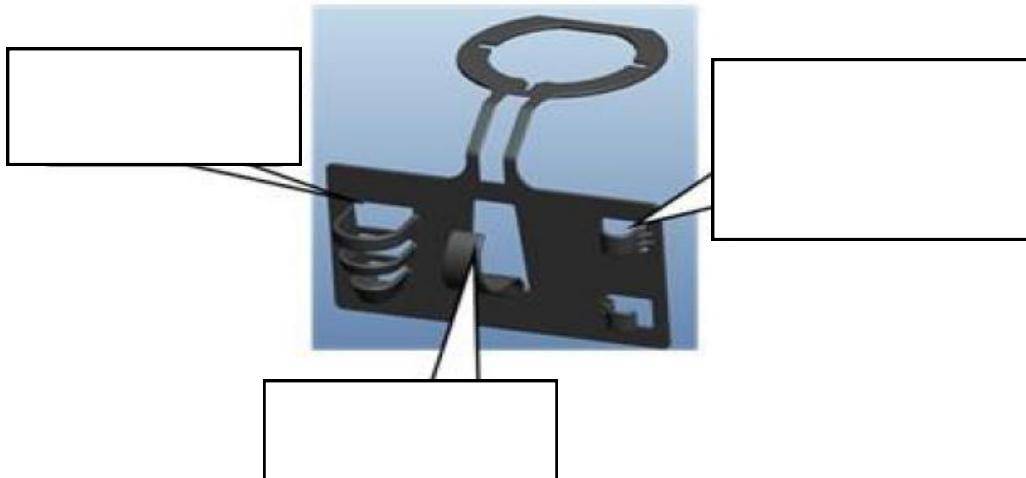


Connexion du réservoir avec le pistolet :

1. Clipser le tuyau flexible sur le bec du bouchon (voir photo ci-dessus).
2. Clipser le pistolet sur le tuyau flexible.



Attaches :



Changement de buse :

Pour changer de buse, appuyer sur l'anneau en cuivre, enlever la buse et remplacer par l'autre. Agir de la même façon pour changer de position pour la longue buse qui peut être dirigé sur 360°.



ATTENTION : Quand vous n'utilisez pas le pulvérisateur, bloquez-le à l'aide de la sécurité pour éviter qu'il ne se déclenche par inadvertance.



Sécurité

Pour démarrer, enlever la sécurité et appuyer sur la poignée noire.

Pour arrêter, relâcher la poignée noire et remettre la sécurité si vous arrêtez le travail.

Tourner la buse pour passer du jet concentré en jet diffus.

Entretien :

Après chaque usage, rincer le pulvérisateur et le réservoir à l'eau claire.

Pour le pistolet, faites passer de l'eau pendant environ 30 secondes comme si vous pulvérisez.

Pensez à remettre la sécurité.

Rincer les buses pour éviter qu'elles ne se bouchent.

Ne rien laisser dans le réservoir.

Nettoyer le filtre régulièrement.

Bien fermer les bouchons.

Charger la batterie pendant 2 à 2 ½ heures avant de ranger l'appareil.

Si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période, chargez la batterie au moins une fois tous les 3 mois.

Données techniques :

Modèle : GS-3.6

Batterie : Lithium Ion 3,6V DC, **2200 mAH**.

Temps de charge 2 à 2 ½ heures.

Autonomie **40** minutes environ

Débit : 650 ml/minute

Distance maxi : 5 mètres

Adaptateur : 100~240V, 50~60Hz AC

Capacité du réservoir : **15** litres.

Consignes de sécurité :

- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'exposez pas le cordon d'alimentation, la prise, ou tout autre élément de cet appareil, à l'eau ou autre liquide.
- Ne jamais tirer sur le cordon électrique. Le tenir éloigné de toute source de chaleur et d'éléments coupants.
- Une étroite surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil électrique est utilisé près d'un enfant.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'enlever des éléments pour les nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si l'appareil a été dégradé de quelque manière que ce soit.
- Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis avec l'appareil, cela peut provoquer des blessures.
- N'utilisez pas cet appareil pour un usage différent de celui pour lequel il a été conçu.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil.
- Pour éviter d'être incommodé, portez un masque quand vous utilisez des pesticides ou fertilisants.
- Ne dirigez pas le jet de pulvérisation sur une personne ou un animal.

Ranger l'appareil dans un endroit sec et hors de portée des enfants.



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2002/96/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
 - N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
 - Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
 - Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
 - Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
 - Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
 - La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
 - Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
 - Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
 - Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.



Spritzgerät auf Rollen

Die Anleitung vor Gebrauch aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

Montageanleitung:



Etappe 1: Die Verpackung öffnen und den Inhalt anhand des Fotos links und folgender Liste prüfen :

- | | |
|---|----------------------------|
| 1. Behälter | 2. Lange Düse |
| 3. Unterteil | 4. Metallrohr |
| 5. Adapter | 6. Halterung Spritzpistole |
| 7. Flexschlauch | 8. Gurte |
| 9. Spritzpistole 3.6V | 10. Tragegriff |
| 11. Kleine Schrauben, 2 lange Schrauben + Muttern | |



Etappe 2: Mithilfe des gelben Knopf den Tank vom Unterteil trennen.



Etappe 3: Den gelben Knopf am Unterteil und die Schraube aufdrehen, das Metallrohr in das Unterteil stecken und den Knopf festschrauben.





Mutter einsetzen



Etappe 4: Die Mutter einsetzen, die Schraube von hinten durch das im Rohr vorgesehene Loch führen und mit der Mutter festschrauben.

Die Schraube auf der anderen Seite mit einem Schraubenzieher anziehen



Etappe 5: Die Halterung der Spritzpistole wie auf dem nebenstehenden Foto anbringen.



Etappe 6: Die Halterung in gewünschter Höhe anbringen und mit der kleinen Schraube befestigen.



Etappe 7: Den Knopf des Handgriffs aufschrauben und das Rohr in den Griff einführen. Den Griff festziehen. Die Schraube in das vorgesehen Loch einführen und festdrehen.

Die Schraube von der anderen Seite mit der Mutter verschrauben.



Etappe 8: Den Behälter mit dem Unterteil verbinden.



Etappe 9: Den Flexschlauch an der Tülle des Deckels anklipsen.

Die Spritzpistole an den Flexschlauch klipsen.

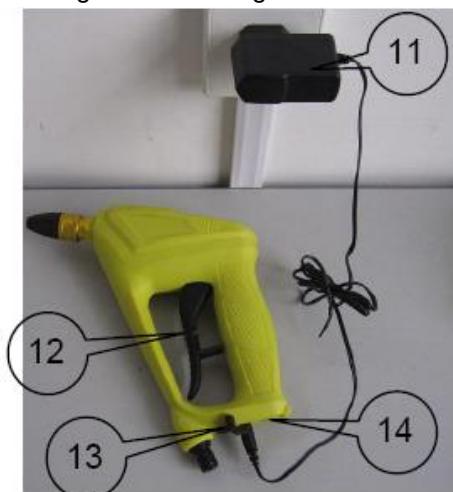
Batterie laden:

Sich versichern, dass es sich bei der Stromversorgung um 230V, Wechselstrom, 50Hz handelt und die Raumtemperatur zwischen 10°C und 45°C beträgt.

7. Die schwarze Abdeckung hinten an der Spritzpistole entfernen und den Adapterstift in die Buchse (14) der Spritzpistole stecken. Siehe Foto unten.
8. Den Stecker des Adapters in die Steckdose (11) stecken, ohne ein Verlängerungskabel zu benutzen.
9. Die rote Kontrolllampe (13) leuchtet auf und zeigt an, dass der Ladevorgang beginnt.
10. Solange das Gerät geladen wird, es nicht verwenden.
11. Die Spritzpistole erwärmt sich leicht. Dies ist normal.
12. Am Ende des Ladevorgangs erlischt die Kontrolllampe.

Wenn das Spritzgerät längere Zeit benutzt wurde, vor dem Laden warten, bis die Spritzpistole abgekühlt ist.

Nur das mit dem Gerät gelieferte Ladegerät benutzen.



Befüllen des Behälters:

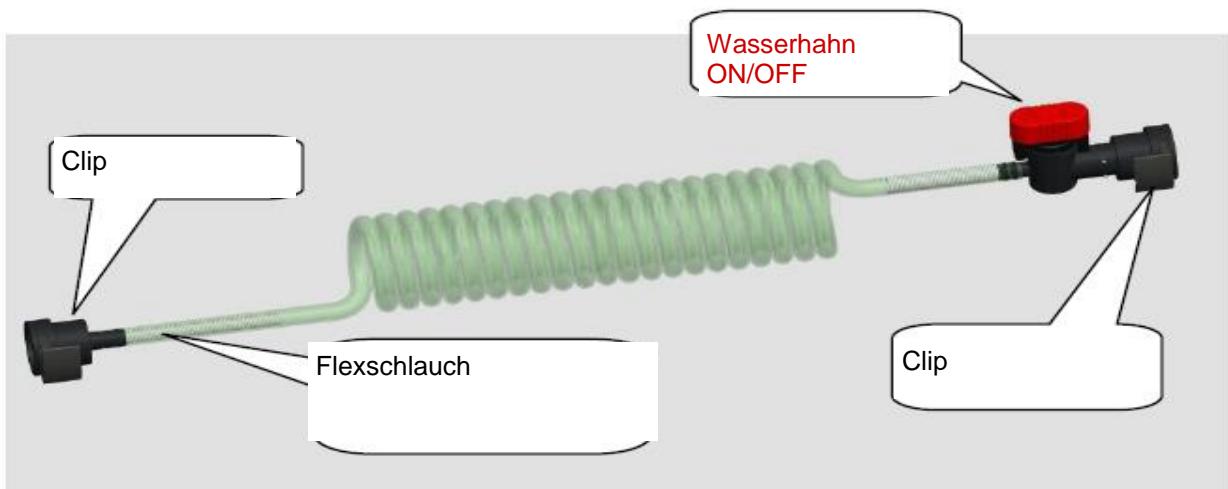
Den Deckel abnehmen und über den eingebauten Filter mit Wasser, Schädlingsbekämpfungsmittel oder Düngemittel befüllen. Den Deckel festschrauben.

VORSICHT: Schädlingsbekämpfungsmittel und Düngemittel müssen, bevor sie in den Behälter gefüllt werden, vollkommen aufgelöst sein. Feststoffe können die Zerstäubung blockieren.

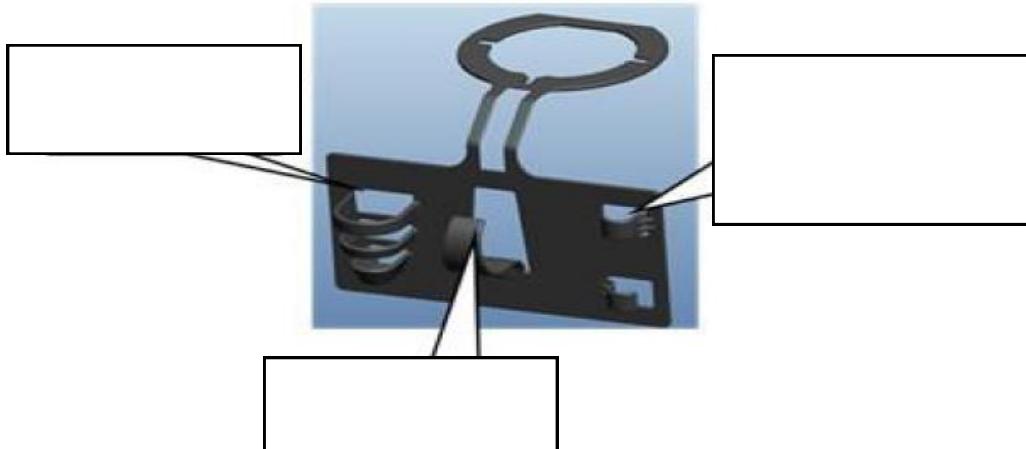


Verbindung des Behälters mit der Spritzpistole:

3. Den Flexschlauch auf die Tülle des Deckels klipsen (s. Foto oben).
4. Die Spritzpistole am Flexschlauch anklipsen.



Befestigungen:



Austausch der Düse:

Um die Düse auszutauschen, auf den Kupferring drücken, die Düse abnehmen und durch die andere ersetzen. Um die Position der langen Düse, welche um 360° gesteuert werden kann, zu ändern, genauso vorgehen.



VORSICHT: Wenn das Spitzgerät nicht benutzt wird, es mithilft der Sicherung blockieren, um zu verhindern dass es sich ungewollt in Gang setzt.



Sicherung

Zum starten, die Sicherung lösen und den schwarzen Griff rücken.
Zum stoppen, den schwarzen Griff loslassen und die Sicherung in Gang setzen, wenn die Arbeit beendet ist.

Die Düse drehen, um von der Funktion Strahl zur Funktion Dusche umzuschalten.

Wartung:

Das Spritzgerät nach jedem Gebrauch mit Wasser spülen.
Die Spritzpistole ca. 30 Sekunden lang mit Wasser spülen, als würden Sie spritzen.

Nicht vergessen die Sicherung in Gang zu setzen.

Die Düsen spülen, damit sie sich nicht verstopfen.

Den Behälter vollkommen leeren.

Den Filter regelmäßig reinigen.

Die Deckel sorgfältig schließen.

Die Batterie ca. 2 bis 2 1/2 Stunden laden, bevor das Gerät weggeräumt wird.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, die Batterie mindestens alle 3 Monate laden.

Technische Daten:

Modell: GS-3.6

Batterie: Lithium-Ionen-Batterie 3,6V DC, **2200 mAH.**

Ladezeit 2 bis 2 ½ Stunden

Autonomie ca. **40** Minuten

Leistung: 650 ml/Minute

Maximale Entfernung: 5 Meter

Adapter: 100~240V, 50~60Hz AC

Fassungsvermögen

des Behälters : **15** Liter.

Vorsichtshinweise:

- Um das Risiko von tödlichen Stromschlägen zu verhindern darauf achten, dass Kabel, Stecker und alle anderen Elemente dieses Geräts nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Nicht am Kabel ziehen, es von Wärmequellen und schneidenden Elementen fernhalten.
- In Gegenwart von Kindern höchste Aufmerksamkeit walten lassen.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird oder wenn Elemente zur Reinigung abgenommen werden, das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Sollte das Gerät beschädigt worden sein, es nicht mehr benutzen.
- Der Hersteller empfiehlt nur das mit dem Gerät gelieferte Zubehör zu verwenden, um Verletzungen zu verhindern.
- Das Gerät nur zu dem für ihn bestimmten Zweck verwenden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Bei der Verwendung von Schädlingsbekämpfungs- oder Düngemitteln eine Maske tragen.
- Den Strahl nicht auf eine Person oder ein Tier richten.



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.



Oplaadbare verstuiver op wielen

Lees de gebruiksaanwijzingen aandachtig vóór gebruik en bewaar voor latere raadplegingen.

Montage:



Stap 1: Open de verpakking en controleer de inhoud aan de hand van de foto links en de lijst hierna:

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. reservoir | 2. lang mondstuk |
| 3. basis | 4. metalen sproeibuis |
| 5. lader | 6.houder pistool |
| 7. slang | 8. draagriem |
| 9. pistool 3.6V | 10. handvat |
| 11. schroefje, 2 lange schroeven en moeren | |



Stap 2: Scheid het reservoir van de basis door de gele knop los te draaien.



Stap 3: Draai de gele knop aan de basis los, net als de schroef, en voer de metalen buis in de basis. Draai de knop vast.





Breng de moer aan



Stap 4: Breng de moer aan en draai de schroef vast langs achter doorheen het gat voorzien in de buis.

Draai de schroef aan de andere kant vast met een schroevendraaier



Stap 5: Maak de houder van het pistool vast aan de buis, in de richting aangegeven in de foto hiernaast.





Stap 6: Regel de houder van het pistool op de gewenste hoogte en gebruik het schroefje om de houder vast te zetten.



Stap 7: Draai de knop van het handvat los en voer de buis in het handvat. Draai het handvat vast. Voer de schroef in het gat en draai vast.

Breng de moer aan en draai de schroef aan de andere kant van het handvat vast doorheen het gat voorzien in de buis.



Stap 8: Assembleer het reservoir en de basis.



Stap 9: Klik de slang op de tuit van de dop.

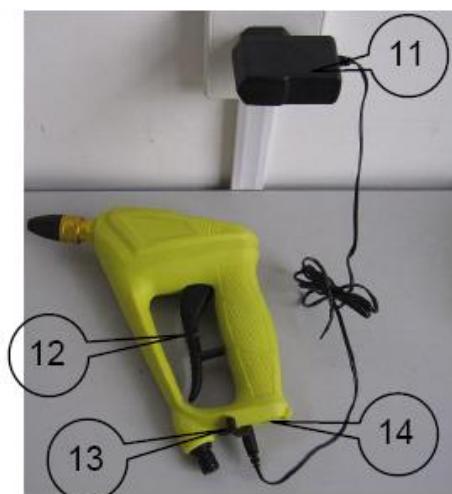
Klik het pistool op de slang.

Vervangen van de batterijen:

Zorg ervoor dat het stopcontact in de muur een spanning heeft van 230V, wisselstroom, 50Hz en dat de omgevingstemperatuur gelegen is tussen 10°C en 45°C.

13. Verwijder het zwart deksel aan de achterkant van het pistool en steek de stekker van de adapter in de ingang van het pistool (14), zie foto hierna.
14. Steek de stekker van de adapter in een stopcontact in de muur (11) zonder verlengsnoer te gebruiken.
15. Het rood lampje (13) licht op om aan te geven dat het laden begint.
16. Tijdens het laden dient het apparaat niet gebruikt te worden.
17. Tijdens het laden wordt het pistool wat warm, dit is normaal.
18. Na het opladen, dooft het lampje.

Na een langdurig gebruik van de verstuiver, wacht tot het pistool afgekoeld is vooraleer op te laden.
Gebruik geen andere lader dan die geleverd samen met het apparaat.



Vullen van het reservoir:

Draai de dop van het reservoir los en vul met water, pesticide of meststof doorheen de ingebouwde filter. Sluit de dop weer.

OPGELET: Alle pesticiden of meststoffen moeten volledig opgelost zijn vooraleer in het reservoir gegoten te worden. In het reservoir mag geen enkele vaste stof aanwezig zijn, om het verstuivingsproces niet te belemmeren.



Vulopening met ingebouwde filter

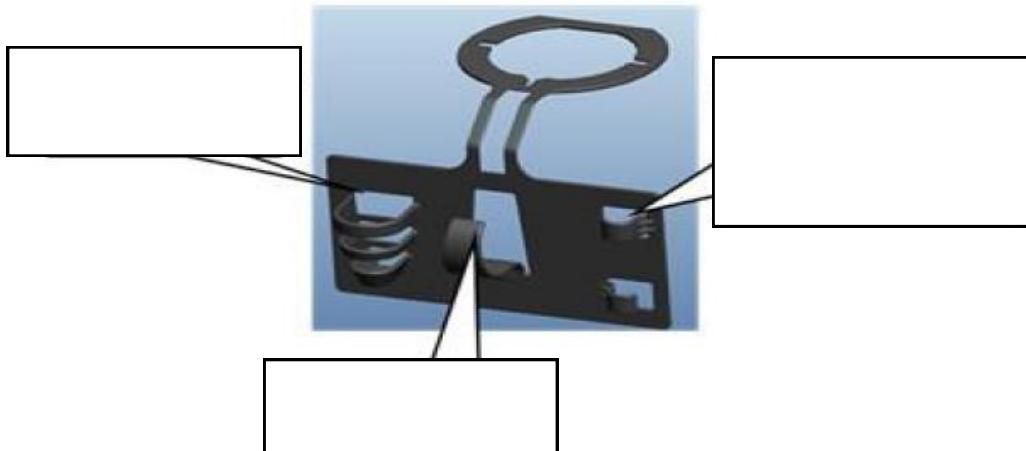
Tuit voor bevestiging slang

Aansluiting van het pistool op het reservoir:

5. Klik de slang op de tuit van de dop (zie foto hierboven).
6. Klik het pistool op de slang.



Hechtingspunten :



Veranderen van de buis:

Om van sproeibuis te veranderen, duw op de koperen ring, verwijder de buis en vervang door een andere. Ga op dezelfde manier te werk om de lange buis van stand te veranderen en te richten op 360°.



OPGELET: Wanneer de verstuiver niet gebruikt wordt, blokkeer hem met de beveiliging om te voorkomen dat hij per ongeluk in werking treedt.



Beveiliging

Om te starten, verwijder de beveiliging van de zwarte greep.

Als u stopt met werken, laat de zwarte greep los en plaats de beveiliging terug.

Draai e buis om van de geconcentreerde straal over te schakelen op de wijde straal.

Onderhoud:

Na elk gebruik moeten de verstuiver en het reservoir met schoon water gespoeld worden.

Voor het pistool, laat ongeveer 30 seconden lang water stromen zoals bij het verstuiven.

Plaats de beveiliging terug.

Spoel de buizen zodat deze niet verstopt raken.

Het reservoir moet perfect leeg zijn.

Maak de filter regelmatig schoon.

Sluit de doppen goed.

Laad de batterij gedurende 2 tot 2 ½ uur op vooraleer het apparaat op te bergen.

Als het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, laad de batterij minstens een keer om de 3 maanden op.

Technische gegevens:

Model: GS-3.6

Batterij: Lithium Ion 3,6V DC, **2200 mAH.**

Laadtijd 2 tot 2 ½ uur.

Autonomie ongeveer 40 minuten

Debit: 650 ml/minuut

Max. afstand: 5 meter

Adapter : 100~240V, 50~60Hz AC

Inhoud reservoir: **15** liter.

Veiligheidsvoorschriften:

- Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag men het stroomsnoer, de stekker of een ander element van het apparaat niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Trek niet aan het stroomsnoer. Uit de buurt van warmtebronnen en scherpe voorwerpen houden.
- Strikt toezicht is noodzakelijk wanneer men een elektrisch toestel gebruikt in aanwezigheid van een kind.
- Schakel het apparaat uit wanneer het niet gebruikt wordt en vooraleer de onderdelen te verwijderen om ze te reinigen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- De fabrikant raadt het gebruik van accessoires die niet met het apparaat geleverd worden af, om verwondingen te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat niet voor een gebruik verschillend van het gebruik waarvoor het voorbestemd is.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of door personen die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, behalve als ze door toedoen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid bewaakt worden of de nodige instructies gekregen hebben omtrent het gebruik van het apparaat.
- Om zich niet onwel te voelen, moet een masker gedragen worden wanneer meststoffen of pesticiden gehanteerd worden.
- Richt de verstuivingsstraal niet naar een persoon of een dier.

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuilde en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
- Gebruik bij voorkeur alcaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, herplaadbare batterijen).
- Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet herplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alcalines of met herplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingeslukt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



Electric sprayer

Carefully read the instructions before use.

Assembly :



Step1: Open the package and check the contents using the photo at left and the list below:

- | | |
|--|----------------|
| 1. tank | 2. Long nozzle |
| 3. base | 4. Metal tube |
| 5. Charger | 6. Support gun |
| 7. Flexible hose | 8. straps |
| 9. Handle 3.6V | 10. grip |
| 11. Small screws, two long screws and nuts | |



Step 2: Separate the tank and the base by loosen the yellow button



Step 3: Loosen the yellow button and the screw also , then insert the metal tube in the base, tighten the knob.



Insert nut



Step 4: Insert the nut and screw the screw behind through the hole in the tube.

Tighten the screw from the other side with a screwdriver



Step 5: Attach the gun support on the tube as shown on photo.



Step 6: Adjust the gun support to the desired height and use the small screw to secure it.



Step 7: Release the button on the handle and insert the tube into the handle, tighten the handle. Also drag the screw in the hole and tighten it.

Insert the nut and screw the other side of the handle through the hole in the tube.



Step 8: Assemble the tank and to the base.



Step 9: Clip the hose on the beak of the cap.
Clip the gun on the flexible hose.

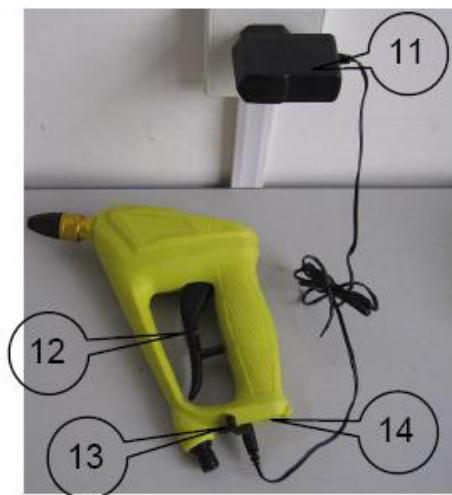
Charging the battery:

Please check that the outlet is a voltage of 230V AC, 50Hz and that the ambient temperature is between 10 ° C and 45 ° C.

19. Remove the black cover on the back of the gun and insert the plug of the adapter into the gun (14), see photo below.
20. Plug the adapter into a wall outlet (11) without using an extension cord.
21. The red light (13) illuminates to indicate that charging starts.
22. During the load please do not use the device.
23. The gun will warm during charging, this is normal.
24. When charging is completed, the indicator light turns off.

After prolonged use of the spray, wait for the gun to cool before putting it in charge.

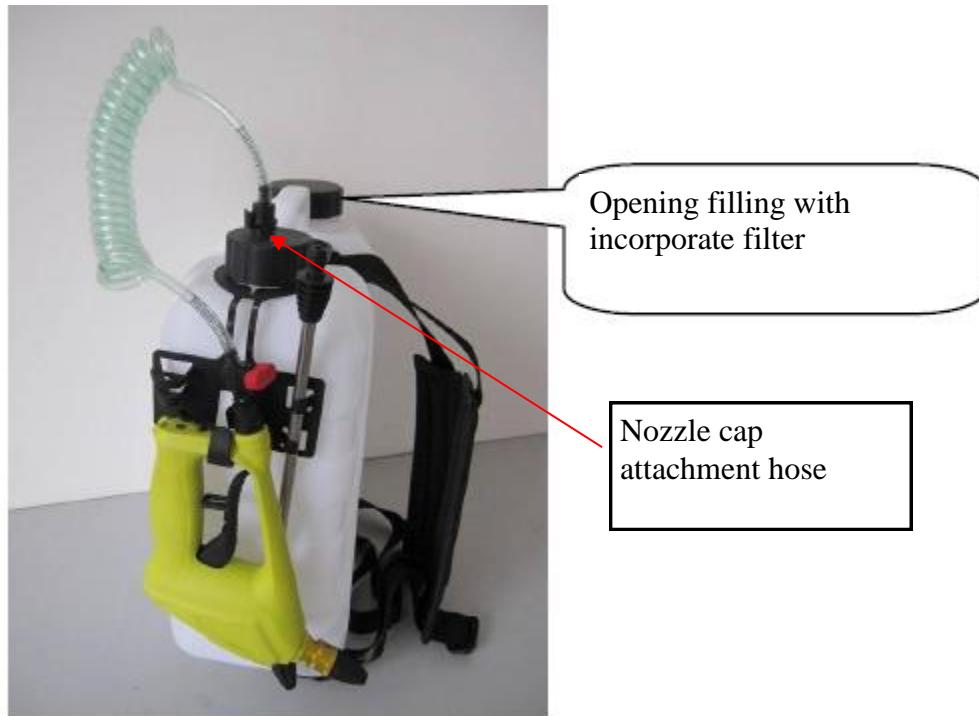
Never use any other charger than the one provide included with the device.



Tank filling:

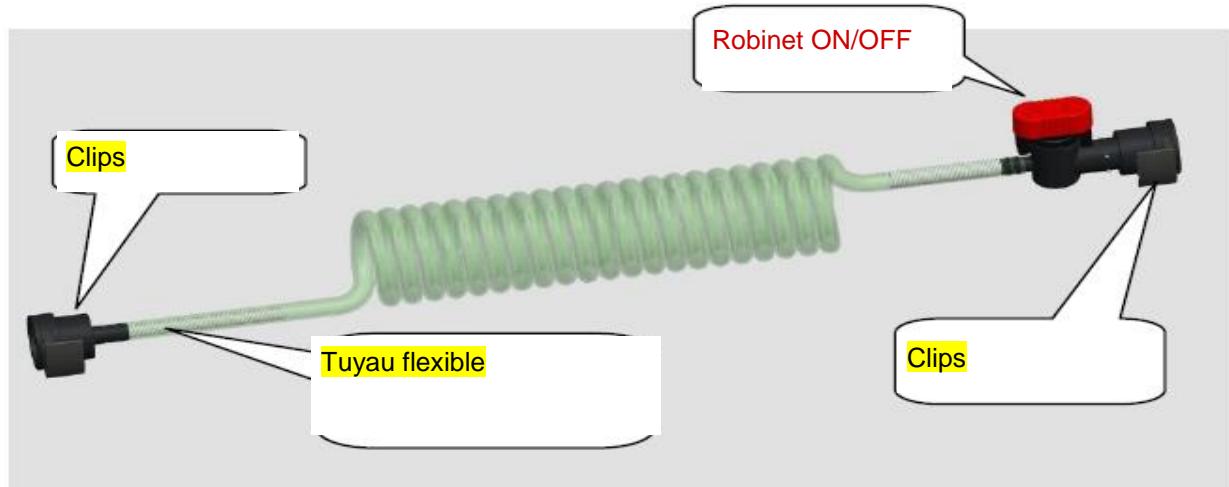
Loosen the tank cap and fill with water, pesticide or fertilizer through the embedded filter and replace the cap.

CAUTION: All pesticides or fertilizers should be completely dissolved before being poured into the tank. No solid material should be in the tank, it will block the spraying process.

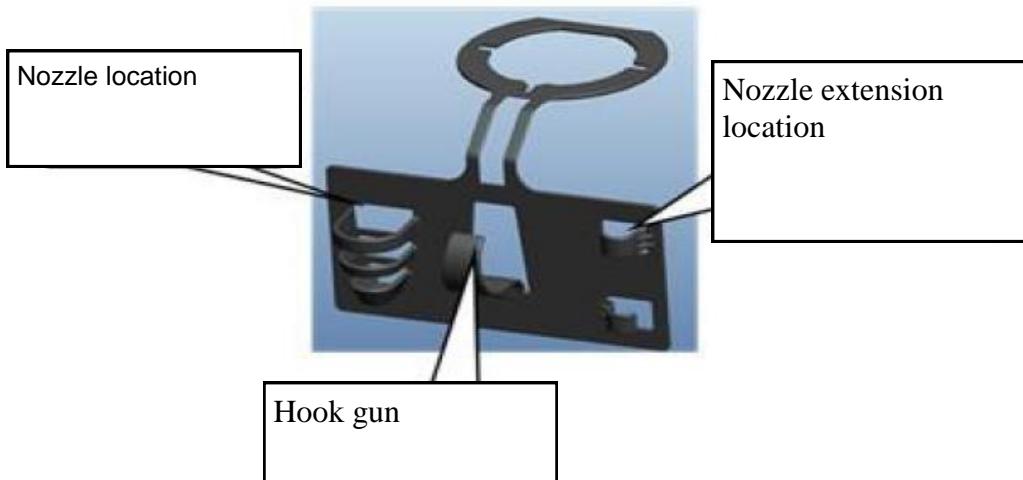


Connecting of reservoir with gun:

7. Clip the hose on the nozzle cap (see photo above).
8. Clip the gun on the hose.



Attaches :



Change nozzle:

To change the nozzle press the copper ring, remove the nozzle and substitute by another one. Similarly act to change the position for extended nozzle that can be directed over 360 °.



CAUTION: When you are not using the sprayer, lock it with the safetyto prevent it from firing accidentally.



safety
To start, remove the security and press the black handle.
To stop, release the black handle and deliver security if you stop working.

Turn the nozzle to use diffuse jet instead of concentrated jet.

Maintenance:

After each use, rinse the sprayer tank with clean water.
For the gun, use water for about 30 seconds as if you spray.
Remind to engage safety.
Rinse the nozzles to prevent them from clogging.
Leave nothing in the tank.
Clean the filter regularly.
Charge the battery for 2 hours before storing.
If you do not use the unit for a long time, charge the battery at least once every three months.

Technical data:

Model: GS-3.6

Battery: Lithium Ion 3.6V DC, 2200 mAH.

Charging time 2-2 ½ hours.

Autonomy 40 minutes

Speed: 650 ml / minute

Maximum distance: 5 meters

Adapter: 100 ~ 240V, 50 ~ 60Hz AC

Fuel tank capacity: 15 liters.

Safety:

- To avoid electric shock, do not expose the power cord, the plug, or any other element of this unit to water or other liquid.
- Never pull on the cord. Keep away from sources of heat and cutting elements.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug the unit when not in use and before removing parts for cleaning.
- Do not operate the unit if the unit has been damaged in any way whatsoever.
- The manufacturer does not recommend the use of accessories other than those supplied with the unit, it may cause injury.
- Do not use appliance for other than that for which it was conceived.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities are reduced, or lack of experience or knowledge, unless they have been given by through a person responsible for their safety, supervision or instruction concerning the use of this device.
- To avoid being inconvenienced, wear a mask when you use pesticides or fertilizers.
- Do not point the spray at a person or an animal.



The European directive 202/96/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
- Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
- Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.



D

"Achtung" Kunststoffbeutel können gefährlich sein.Wegen Erstickungsgefahr unbedingt von Babys und Kleinkindern fernhalten.



F

CONSIGNE DE SECURITE: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ASPHYXIE, Veuillez ÉLOIGNER LES NOURISSONS ET LES ENFANTS. CE SACHET N'EST PAS UN JOUET, Veuillez L'ÉLIMINER AVEC PRÉCAUTION.

E

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: PARA EVITAR EL PELIGRO DE ASFIXIA, MANTENGALA ALEJADA

DE BEBES Y NIÑOS: ESTA BOLSA NO ES UN JUGUETE; ELIMINELA DE MANERA CORRECTA.

I

AVVERTENZA DI SICUREZZA: PER EVITARE IL PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: TENERE LONTANO DA NEONATI E BAMBINI. IL PRESENTE SACCHETTO NON È UN GIOCATTOLÒ, SMALTIROL CON ACCURATEZZA.

GB

SAFETY WARNING. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION KEEP AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.
THIS BAG IS NOT TOY, PLEASE DISPOSE OF CAREFULLY.

NL

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING: UIT DE BUURT HOUDEN VAN BABY'S EN KINDEREN ZODAT HET RISICO OP VERSTIKKING WORDT VERMIEDEN. DEZE ZAK IS GEEN SPEELGOED, WEES OPLETTEND BIJDE VERWIJDERING ERVAN.

CZ

BEZPECNOSTNI UPOZORNENII UCHOVAVEJTE MIMO DOSAH DETI, ZABRANITE TEK NEBEZPECI UDOSENII OBAL NENI HRACKA. OPATRNE HO ZLIKVIDUJTE.

SK

BEZPECNOSTNE UPOZORNENNIE: UCHOVAVAJTE MIMO DOSAHU DETI ABY STE PREDISLI RIZIKU UDUSENIA. OBAL NEPOUZIVAJTE AKO HRACKU, ALE HO RIADNE ZLIKVIDUJTE.

RUS

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ИГРУШКАМИ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ УДУШЕНИЯ ДЕРЖИТЕ ЭТИ ПАКЕТЫ В МЕСТАХ, НЕДОСТУПНЫХ ДЛЯ МЛАДЕНЦЕВ И ДЕТЕЙ, И УТИЛИЗУЙТЕ ИХ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.